

**ASSOCIATION LA VOIX DE L'ENFANT  
FEDERATION D'ASSOCIATION**

Association loi de 1901  
76, rue du Faubourg Saint Denis  
75009 PARIS

**RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES  
SUR LES COMPTES ANNUELS**

**Exercice clos le 31 décembre 2009**

**ASSOCIATION LA VOIX DE L'ENFANT  
FEDERATION D'ASSOCIATION**

Association loi de 1901  
76, rue du Faubourg Saint Denis  
75009 PARIS

**RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES  
SUR LES COMPTES ANNUELS**

**Exercice clos le 31 décembre 2009**

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre assemblée générale, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2009, sur :

- le contrôle des comptes annuels de l'Association « La Voix de l'Enfant », tels qu'ils sont joints au présent rapport,
- la justification de nos appréciations,
- les vérifications spécifiques et les informations prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Conseil d'administration. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

**I. Opinion sur les comptes annuels**

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à vérifier, par sondages ou au moyen d'autres méthodes de sélection, les éléments justifiant des montants et informations figurant dans les comptes annuels. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis, les estimations significatives retenues et la présentation d'ensemble des comptes. Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Nous certifions que les comptes annuels, au regard des règles et principes comptables français, sont réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

## **II. Justification des appréciations**

En application des dispositions de l'article L. 823-9 du Code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous vous informons que les appréciations auxquelles nous avons procédé ont porté sur le caractère approprié des principes comptables appliqués et sur le caractère raisonnable des estimations significatives retenues.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion sans réserve, exprimée dans la première partie de ce rapport.

## **III. Vérifications et informations spécifiques**

Nous avons également procédé, conformément aux normes professionnelles applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport du Conseil d'administration et dans les documents adressés aux membres de l'Association sur la situation financière et les comptes annuels.

Paris, le 24 mars 2010

  
**Courcel, Audit & Conseils**

**Représenté par Benjamin de Courcel**

*Commissaire aux Comptes*  
*Membre de la Compagnie Régionale de Paris*

# Bilan Actif

LA VOIX DE L'ENFANT

Période du 01/01/09 au 31/12/09

Edition du 24/03/10

RUBRIQUES	BRUT	Amortissements	Net (N) 31/12/2009	Net (N-1) 31/12/2008
CAPITAL SOUSCRIT NON APPELÉ				
IMMOBILISATIONS INCORPORELLES				
Frais d'établissement				
Frais de développement				
Concession, brevets et droits similaires	19 323	17 858	1 465	3 496
Fonds commercial				
Autres immobilisations incorporelles				
Avances et acomptes sur immobilisations incorporelles				
<b>TOTAL immobilisations incorporelles :</b>	<b>19 323</b>	<b>17 858</b>	<b>1 465</b>	<b>3 496</b>
IMMOBILISATIONS CORPORELLES				
Terrains				
Constructions	69 000	130	68 870	
Installations techniques, matériel et outillage industriel	10 192	1 413	8 778	8 510
Autres immobilisations corporelles	39 601	33 537	6 064	7 367
Immobilisations en cours				
Avances et acomptes				
<b>TOTAL immobilisations corporelles :</b>	<b>118 793</b>	<b>35 081</b>	<b>83 712</b>	<b>15 877</b>
IMMOBILISATIONS FINANCIÈRES				
Participations évaluées par mise en équivalence				
Autres participations				
Créances rattachées à des participations				
Autres titres immobilisés				
Prêts				
Autres immobilisations financières	18 363		18 363	16 595
<b>TOTAL immobilisations financières :</b>	<b>18 363</b>		<b>18 363</b>	<b>16 595</b>
<b>ACTIF IMMOBILISÉ</b>	<b>156 479</b>	<b>52 939</b>	<b>103 539</b>	<b>35 967</b>

STOCKS ET EN-COURS				
Matières premières et approvisionnement				
Stocks d'en-cours de production de biens				
Stocks d'en-cours production de services				
Stocks produits intermédiaires et finis				
Stocks de marchandises				
<b>TOTAL stocks et en-cours :</b>				
CRÉANCES				
Avances, acomptes versés sur commandes				
Créances clients et comptes rattachés				
Autres créances	624 193		624 193	672 547
Capital souscrit et appelé, non versé				
<b>TOTAL créances :</b>	<b>624 193</b>		<b>624 193</b>	<b>672 547</b>
DISPONIBILITÉS ET DIVERS				
Valeurs mobilières de placement				528 523
Disponibilités	298 505		298 505	303 613
Charges constatées d'avance	1 035		1 035	
<b>TOTAL disponibilités et divers :</b>	<b>299 540</b>		<b>299 540</b>	<b>832 136</b>
<b>ACTIF CIRCULANT</b>	<b>923 734</b>		<b>923 734</b>	<b>1 504 683</b>

Frais d'émission d'emprunts à étaler				
Primes remboursement des obligations				
Écarts de conversion actif				

<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>1 080 212</b>	<b>52 939</b>	<b>1 027 273</b>	<b>1 540 651</b>
----------------------	------------------	---------------	------------------	------------------

# Bilan Passif

LA VOIX DE L'ENFANT

Période du 01/01/09 au 31/12/09

Edition du 24/03/10

RUBRIQUES	Net (N) 31/12/2009	Net (N-1) 31/12/2008
<b>SITUATION NETTE</b>		
Capital social ou individuel dont versé	537 390	537 390
Primes d'émission, de fusion, d'apport, ...		
Écarts de réévaluation dont écart d'équivalence		
Réserve légale		
Réserves statutaires ou contractuelles		
Réserves réglementées		
Autres réserves	26 639	26 639
Report à nouveau	(72 512)	(78 623)
<b>Résultat de l'exercice</b>	6 043	6 111
<b>TOTAL situation nette :</b>	<b>497 559</b>	<b>491 517</b>
SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT		
PROVISIONS RÉGLEMENTÉES		
<b>CAPITAUX PROPRES</b>	<b>497 559</b>	<b>491 517</b>
Fonds dédiés sur subventions de fonctionnement		
Fonds dédiés sur autres ressources	458 502	897 685
<b>FONDS DEDIES</b>	<b>458 502</b>	<b>897 685</b>
Provisions pour risques		
Provisions pour charges		
<b>PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES</b>		
<b>DETTES FINANCIÈRES</b>		
Emprunts obligataires convertibles		
Autres emprunts obligataires		
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit	38 728	56 995
Emprunts et dettes financières divers		
<b>TOTAL dettes financières :</b>	<b>38 728</b>	<b>56 995</b>
AVANCES ET ACOMPTES RECUS SUR COMMANDES EN COURS		
<b>DETTES DIVERSES</b>		
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	2 051	74 665
Dettes fiscales et sociales	30 433	19 344
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés		
Autres dettes		
<b>TOTAL dettes diverses :</b>	<b>32 484</b>	<b>94 009</b>
PRODUITS CONSTATÉS D'AVANCE		445
<b>DETTES</b>	<b>71 212</b>	<b>151 450</b>
Ecarts de conversion passif		
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>1 027 273</b>	<b>1 540 651</b>

# Compte de Résultat (Première Partie)

LA VOIX DE L'ENFANT

Période du 01/01/09 au 31/12/09  
Edition du 24/03/10

RUBRIQUES	France	Export	Net (N) 31/12/2009	Net (N-1) 31/12/2008
Ventes de marchandises				30
Production vendue de biens				
Production vendue de services	4 800		4 800	5 135
<b>Chiffres d'affaires nets</b>	<b>4 800</b>		<b>4 800</b>	<b>5 165</b>
Production stockée				
Production immobilisée				
Subventions d'exploitation			247 509	411 294
Reprises sur amortissements et provisions, transfert de charges			13 635	
Autres produits			781 566	962 871
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION</b>			<b>1 047 510</b>	<b>1 379 330</b>
<b>CHARGES EXTERNES</b>				
Achats de marchandises [et droits de douane]				
Variation de stock de marchandises				
Achats de matières premières et autres approvisionnement				
Variation de stock [matières premières et approvisionnement]				
Autres achats et charges externes			403 352	416 316
<b>TOTAL charges externes :</b>			<b>403 352</b>	<b>416 316</b>
<b>IMPOTS, TAXES ET VERSEMENTS ASSIMILÉS</b>			15 402	19 324
<b>CHARGES DE PERSONNEL</b>				
Salaires et traitements			201 187	193 394
Charges sociales			98 125	79 490
<b>TOTAL charges de personnel :</b>			<b>299 312</b>	<b>272 884</b>
<b>DOTATIONS D'EXPLOITATION</b>				
Dotations aux amortissements sur immobilisations			11 709	10 200
Dotations aux provisions sur immobilisations				
Dotations aux provisions sur actif circulant				
Dotations aux provisions pour risques et charges				
<b>TOTAL dotations d'exploitation :</b>			<b>11 709</b>	<b>10 200</b>
<b>AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION</b>			751 411	637 912
<b>CHARGES D'EXPLOITATION</b>			<b>1 481 185</b>	<b>1 356 635</b>
<b>RÉSULTAT D'EXPLOITATION</b>			<b>(433 675)</b>	<b>22 695</b>

# Compte de Résultat (Seconde Partie)

LA VOIX DE L'ENFANT

Période du 01/01/09 au 31/12/09  
Edition du 24/03/10

RUBRIQUES	Net (N) 31/12/2009	Net (N-1) 31/12/2008
<b>RÉSULTAT D'EXPLOITATION</b>	<b>(433 675)</b>	<b>22 695</b>
Bénéfice attribué ou perte transférée Perte supportée ou bénéfice transféré		
<b>PRODUITS FINANCIERS</b>		
Produits financiers de participation		
Produits des autres valeurs mobilières et créances de l'actif immobilisé		
Autres intérêts et produits assimilés		
Reprises sur provisions et transferts de charges		
Différences positives de change		
Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement	114 401	25 293
	<b>114 401</b>	<b>25 293</b>
<b>CHARGES FINANCIÈRES</b>		
Dotations financières aux amortissements et provisions		
Intérêts et charges assimilées		
Différences négatives de change		
Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement		
<b>RÉSULTAT FINANCIER</b>	<b>114 401</b>	<b>25 293</b>
<b>RÉSULTAT COURANT AVANT IMPOTS</b>	<b>(319 274)</b>	<b>47 988</b>
<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS</b>		
Produits exceptionnels sur opérations de gestion	14 877	9 141
Produits exceptionnels sur opérations en capital	1 783	3 310
Reprises sur provisions et transferts de charges	897 685	847 048
	<b>914 344</b>	<b>859 499</b>
<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES</b>		
Charges exceptionnelles sur opérations de gestion	130 525	3 691
Charges exceptionnelles sur opérations en capital		
Dotations exceptionnelles aux amortissements et provisions	458 502	897 685
	<b>589 027</b>	<b>901 376</b>
<b>RÉSULTAT EXCEPTIONNEL</b>	<b>325 317</b>	<b>(41 877)</b>
Participation des salariés aux résultats de l'entreprise		
Impôts sur les bénéfices		
<b>TOTAL DES PRODUITS</b>	<b>2 076 256</b>	<b>2 264 123</b>
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>2 070 213</b>	<b>2 258 011</b>
<b>BÉNÉFICE OU PERTE</b>	<b>6 043</b>	<b>6 111</b>

---

L'exercice clôturé - objet de la présente annexe - présente un total de : 1 027 273 €  
et fait ressortir un résultat de : 6 043 €

**Les conventions générales comptables ont été appliquées conformément aux hypothèses de base :**

- importance relative ;
- continuité d'exploitation ;
- permanence des règles et méthodes d'un exercice à l'autre.

**L'évaluation des éléments d'actif a été effectuée conformément aux règlements suivants :**

- Règlements CRC 2002-10 (du 12 décembre 2002) et 2003-07 (du 12 décembre 2003) sur les amortissements et les dépréciations,
- Règlement CRC 2004-06 (du 23 novembre 2004) relatif à la définition, la comptabilisation et l'évaluation des actifs,

Les mesures de simplification visant les petites entreprises ont été appliquées. La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques.

**Evènements significatifs :**

Les événements postérieurs à la clôture des l'exercice sont les suivants : Néant.

**Immobilisations corporelles :**

Les immobilisations sont évaluées à leur coût d'acquisition, frais accessoires directement attribuables inclus, après déduction des rabais, remises et ristournes et escomptes obtenus.  
Les droits de mutation, honoraires, commissions et frais d'actes sont inclus.

Après examen du fichier des immobilisations, les composants, bien qu'identifiés, n'ont pas une durée d'utilisation sensiblement différente de celle de l'immobilisation principale, ni une valeur significative. De ce fait, ces éléments n'ont pas fait l'objet d'une décomposition.

Les amortissements pour dépréciation sont calculés en fonction de la durée de vie prévue, celle-ci étant comparable à la valeur d'usage. En tant que besoin, la valeur résiduelle est déduite de la base amortissable.

**Créances :**

Les créances sont valorisées à leur valeur nominale. Une provision pour dépréciation est constituée lorsque la valeur d'inventaire est inférieure à la valeur comptable.

**Disponibilités :**

Les liquidités disponibles en banque et en caisse ont été évaluées à leur valeur nominale.

**Engagements :**

Il n'a pas été jugé utile de mentionner le montant des éventuelles indemnités de fin de carrière ni des droits acquis par les salariés au titre du droit individuel à la formation.



## Compte d'emploi annuel des ressources des associations et fondations faisant appel à la générosité publique :

L'avis n°2008-08 du collège du Conseil national de la comptabilité a modifié les conditions d'établissement du compte d'emploi annuel des ressources des associations et fondations faisant appel à la générosité publique.

Les comptes annuels sont établis selon les dispositions du règlement n°99-01 du Comité de la réglementation comptable (CRC) qui, sous réserve des adaptations prévues par ledit règlement, renvoie aux dispositions du plan comptable général (règlement n°99-03 du CRC).

### Définition des missions sociales

En annexe au compte d'emploi annuel des ressources sont présentées les missions sociales de l'association. La définition d'une mission sociale est une décision de gestion propre à l'association. Pour chaque mission sociale, il est procédé à une affectation de l'ensemble des coûts engagés par l'association.

### Modalités d'établissement du compte d'emploi annuel des ressources

Le compte d'emploi annuel des ressources est désormais structuré de la façon suivante :

- Ressources
  - o Ressources collectées auprès du public
  - o Autres fonds privés
  - o Subventions et autres concours publics
  - o Autres produits d'exploitation
  - o Autres produits
- Emplois
  - o Missions sociales
  - o Frais de recherche de fonds
  - o Frais de fonctionnement
  - o Ressources restant à affecter

### Date de la première application

Le règlement s'applique aux comptes des exercices ouverts à partir du 1er janvier 2009.

### Leg :

Par acte de notoriété reçu le 27 novembre 2009, l'association LA VOIX DE L'ENFANT a hérité d'un bien immobilier en nue propriété sis à OUISTREHAM évalué par le notaire à 69.000 euros. Comptablement ce bien a été immobilisé et est amorti sur une durée de 50 ans.

# Immobilisations

LA VOIX DE L'ENFANT

Période du 01/01/09 au 31/12/09

Edition du 24/03/10

RUBRIQUES	Valeur brute début exercice	Augmentations par réévaluation	Acquisitions apports, création virements
<b>IMMOBILISATIONS INCORPORELLES</b>			
Frais d'établissement et de développement			
Autres immobilisations incorporelles	18 184		1 329
<b>TOTAL immobilisations incorporelles :</b>	<b>18 184</b>		<b>1 329</b>
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>			
Terrains			
Constructions sur sol propre			69 000
Constructions sur sol d'autrui			
Constructions installations générales			
Installations techniques et outillage industriel	11 392		1 170
Installations générales, agencements et divers			
Matériel de transport			
Matériel de bureau, informatique et mobilier	39 529		6 013
Emballages récupérables et divers			
Immobilisations corporelles en cours			
Avances et acomptes			
<b>TOTAL immobilisations corporelles :</b>	<b>50 921</b>		
<b>IMMOBILISATIONS FINANCIÈRES</b>			
Participations évaluées par mises en équivalence			
Autres participations			
Autres titres immobilisés			
Prêts et autres immobilisations financières	16 595		1 768
<b>TOTAL immobilisations financières :</b>	<b>16 595</b>		<b>1 768</b>
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>67 515</b>		<b>1 768</b>

RUBRIQUES	Diminutions par virement	Diminutions par cessions mises hors service	Valeur brute fin d'exercice	Réévaluations légales
<b>IMMOBILISATIONS INCORPORELLES</b>				
Frais d'étab. et de développement				
Autres immobilisations incorporelles		191	19 323	
<b>TOTAL immobilisations incorporelles :</b>		<b>191</b>	<b>19 323</b>	
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>				
Terrains				
Constructions sur sol propre			69 000	
Constructions sur sol d'autrui				
Constructions installations générales				
Install. techn., matériel et out. industriels		2 370	10 192	
Inst. générales, agencements et divers				
Matériel de transport				
Mat. de bureau, informatique et mobil.		5 941	39 601	
Emballages récupérables et divers				
Immobilisations corporelles en cours				
Avances et acomptes				
<b>TOTAL immobilisations corporelles :</b>		<b>8 311</b>	<b>118 793</b>	
<b>IMMOBILISATIONS FINANCIÈRES</b>				
Participations mises en équivalence				
Autres participations				
Autres titres immobilisés				
Prêts et autres immo. financières			18 363	
<b>TOTAL immobilisations financières :</b>			<b>18 363</b>	
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>		<b>8 501</b>	<b>156 479</b>	

SITUATIONS ET MOUVEMENTS DE L'EXERCICE				
IMMOBILISATIONS AMORTISSABLES	Montant début exercice	Augmentations dotations	Diminutions reprises	Montant fin exercice
IMMOBILISATIONS INCORPORELLES				
Frais d'étab. et de développement.				
Autres immobilisations incorporelles	14 689	3 360	191	17 858
<b>TOTAL immobilisations incorporelles :</b>	<b>14 689</b>	<b>3 360</b>	<b>191</b>	<b>17 858</b>
IMMOBILISATIONS CORPORELLES				
Terrains				
Constructions sur sol propre		130		130
Constructions sur sol d'autrui				
Constructions installations générales				
Installations techn. et outillage industriel	2 881	902	2 370	1 413
Inst. générales, agencements et divers				
Matériel de transport				
Mat. de bureau, informatique et mobil.	32 162	7 316	5 941	33 537
Emballages récupérables et divers				
<b>TOTAL immobilisations corporelles :</b>	<b>35 044</b>	<b>8 348</b>	<b>8 311</b>	<b>35 081</b>
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>49 732</b>	<b>11 709</b>	<b>8 501</b>	<b>52 939</b>

VENTILATIONS DES DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS DE L'EXERCICE			
IMMOBILISATIONS AMORTISSABLES	Amortissements linéaires	Amortissements dégressifs	Amortissements exceptionnels
IMMOBILISATIONS INCORPORELLES			
Frais d'établissement et de développement			
Autres immobilisations incorporelles	3 360		
<b>TOTAL immobilisations incorporelles :</b>	<b>3 360</b>		
IMMOBILISATIONS CORPORELLES			
Terrains			
Constructions sur sol propre	130		
Constructions sur sol d'autrui			
Constructions installations générales	902		
Installations techniques et outillage industriel			
Installations générales, agencements et divers			
Matériel de transport			
Matériel de bureau, informatique et mobilier	7 316		
Emballages récupérables et divers			
<b>TOTAL immobilisations corporelles :</b>	<b>8 348</b>		
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>11 709</b>		

# État des Échéances des Créances et Dettes

LA VOIX DE L'ENFANT

Période du 01/01/09 au 31/12/09  
Edition du 24/03/10

ÉTAT DES CRÉANCES	Montant brut	A 1 an au plus	A plus d'1 an
<b>DE L'ACTIF IMMOBILISÉ</b>			
Créances rattachées à des participations			
Prêts			
Autres immobilisations financières	18 363		18 363
<b>TOTAL de l'actif immobilisé :</b>	<b>18 363</b>		<b>18 363</b>
<b>DE L'ACTIF CIRCULANT</b>			
Clients douteux ou litigieux			
Autres créances clients			
Créance représent. de titres prêtés ou remis en garantie			
Personnel et comptes rattachés			
Sécurité sociale et autres organismes sociaux	2 331	2 331	
État - Impôts sur les bénéfices			
État - Taxe sur la valeur ajoutée			
État - Autres impôts, taxes et versements assimilés			
État - Divers			
Groupe et associés			
Débiteurs divers	620 782	620 782	
<b>TOTAL de l'actif circulant :</b>	<b>623 113</b>	<b>623 113</b>	
<b>CHARGES CONSTATÉES D'AVANCE</b>	1 035	1 035	

<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>642 512</b>	<b>624 149</b>	<b>18 363</b>
----------------------	----------------	----------------	---------------

ÉTAT DES DETTES	Montant brut	A 1 an au plus	A plus d'1 an et 5 ans au plus	A plus de 5 ans
Emprunts obligataires convertibles				
Autres emprunts obligataires				
Auprès des établissements de crédit :				
- à 1 an maximum à l'origine				
- à plus d' 1 an à l'origine	38 728	38 728		
Emprunts et dettes financières divers				
Fournisseurs et comptes rattachés	2 051	2 051		
Personnel et comptes rattachés	18 197	18 197		
Sécurité sociale et autres organismes	11 180	11 180		
Impôts sur les bénéfices				
Taxe sur la valeur ajoutée				
Obligations cautionnées				
Autres impôts, taxes et assimilés	1 055	1 055		
Dettes sur immo. et comptes rattachés				
Groupe et associés				
Autres dettes				
Dette représentat. de titres empruntés				
Produits constatés d'avance				

<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>71 212</b>	<b>71 212</b>		
----------------------	---------------	---------------	--	--

# Charges à Payer

LA VOIX DE L'ENFANT

Période du 01/01/09 au 31/12/09  
Edition du 24/03/10

MONTANT DES CHARGES À PAYER INCLUS DANS LES POSTES SUIVANTS DU BILAN	Montant
Emprunts obligataires convertibles Autres emprunts obligataires Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit Emprunts et dettes financières divers Dettes fournisseurs et comptes rattachés Dettes fiscales et sociales Dettes sur immobilisations et comptes rattachés Disponibilités, charges à payer Autres dettes	27 877

<b>TOTAL</b>	<b>27 877</b>
--------------	---------------

# Produits à Recevoir

LA VOIX DE L'ENFANT

Période du 01/01/09 au 31/12/09  
Edition du 24/03/10

<b>MONTANT DES PRODUITS À RECEVOIR INCLUS DANS LES POSTES SUIVANTS DU BILAN</b>	<b>Montant</b>
<b>Immobilisations financières</b>	
Créances rattachées à des participations	
Autres immobilisations financières	
<b>Créances</b>	
Créances clients et comptes rattachés	
Personnel	
Organismes sociaux	2 331
État	
Divers, produits à recevoir	
Autres créances	620 782
<b>Valeurs Mobilières de Placement</b>	
<b>Disponibilités</b>	
<b>TOTAL</b>	<b>623 113</b>

**LA VOIX DE L'ENFANT  
MISSIONS SOCIALES**

**1. Actions fédératives** : soutien aux associations membres,

**2. Actions initiées et pilotées par la Voix De l'Enfant** :

- Unités médico-judiciaires,
- Etat-civil,
- Programmes européens.

**3. Représentation des intérêts de l'enfant** (VDE partie-civile)

**4. Sensibilisation et information** de l'opinion sur la cause des enfants.

**5. Actions « politique »** au profit de l'enfance.

**Missions et activités**

<b>Fédératif</b>	<b>France</b>	<b>Etranger</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
<b>4</b>	<b>3</b>	
	<b>5</b>	<b>5</b>

RESSOURCES INSTITUTIONNELLES		Réel 31/12/09	Réel 31/12/08	CHARGES COURANTES & ACTIONS		Réel 31/12/09	Réel 31/12/08
Ministère des Affaires étrangères		80 000	175 000	Frais de fonctionnement		121 619	137 982
Ministère de la Santé Familles			11 800	Recherche de fonds		478	
Ministère de la justice		5 000	15 000	Activité Fédérative		96 043	23 371
Ville de Paris				Action France		340 174	414 892
CPAM		3 000	32 000	Action Internationale		420 579	381 316
Conseil régional d'Ile de France		40 000	30 489	Action Europe		183 594	99 109
Union Européenne		119 509	147 005	Charges exceptionnelles SFR		125 000	
Subventions Autres							
Suventions autres - Palestine							
<b>Total ressources institutionnelles</b>		<b>247 509</b>	<b>411 294</b>	<b>Total charges courantes &amp; actions</b>		<b>1 287 487</b>	<b>1 056 670</b>
<b>RESSOURCES PROPRES</b>				<b>CHARGES DE PERSONNEL</b>			
Cotisations adhérents VDE		6 770	7 670	Frais de fonctionnement		50 984	23 017
Dons particuliers		22 297	49 371	Recherche de fonds		23 272	
Dons privés - dîner de gala		57 864		Activité Fédérative		86 164	53 710
Dons succession		78 565		Action France		44 342	69 570
Dons entreprises		373 152	431 127	Action Internationale		59 436	80 296
Dons SFR (avec appels téléphoniques)		2 697	3 552	Action Europe		42 214	63 865
Dons SFR		126 847	300 000				
Dons LECLERC (programme Inde)			114 000	<b>Total charges de personnel</b>		<b>306 414</b>	<b>290 458</b>
Dons associations		4 081	8 807				
Dons manifestations			31 191	<b>AUTRES CHARGES</b>			
Prestations		4 800	5 135	Frais de fnnt - autres charges de gestion			2 988
Ventes occasionnelles		30 822	2 000	Frais de fnnt - charges financières		662	
Dons Plateforme Seisme Asie				Frais de fnnt - charges exceptionnelles		76	11
Dons Palestine		53 101		Frais de fnnt - amortissements		4 014	4 537
Dons en ligne		22 016	9 884	Action France - charges exceptionnelles		-	
Dons American Express		2 903	5 266	Action Intl - amortissements		7 694	5 663
<b>Total ressources propres</b>		<b>785 915</b>	<b>968 003</b>	Action Europe - charge exceptionnelle		5 363	
<b>AUTRES RESSOURCES</b>				<b>Total autres charges</b>		<b>17 810</b>	<b>13 199</b>
Produits financiers		114 401	28 603				
Indemnités tribunaux		3 841	7 066	<b>TOTAL DES CHARGES DE L'EXERCICE</b>		<b>1 611 711</b>	<b>1 360 327</b>
Autres produits exceptionnels		13 269	2 108				
Transferts de charges		13 635					
<b>Total autres ressources</b>		<b>145 146</b>	<b>37 777</b>				
<b>TOTAL DES RESSOURCES DE L'EXERCICE</b>		<b>1 178 570</b>	<b>1 417 074</b>	<b>FONDS DEDIES DEBUT DE PERIODE</b>			
<b>FONDS DEDIES DEBUT DE PERIODE</b>				<b>FONDS DEDIES FIN DE PERIODE</b>			
Frais de fonctionnement				Activités Fédératives		35 000	
Action France		591 657	572 900	Action France		296 082	591 657
Action Internationale		277 609	263 828	Action Internationale		127 420	277 609
Action Europe		28 419	10 320	Action Europe		-	28 419
<b>Total des fonds dédiés début de période</b>		<b>897 685</b>	<b>847 048</b>	<b>Total des fonds dédiés fin de période</b>		<b>458 502</b>	<b>897 685</b>
<b>TOTAL DES RESSOURCES</b>		<b>2 076 255</b>	<b>2 264 122</b>	<b>Résultat de l'exercice</b>		<b>6 042</b>	<b>6 110</b>
<b>TOTAL DES EMPLOIS</b>		<b>2 076 255</b>	<b>2 264 122</b>				



**LA VOIX DE L'ENFANT - COMPARATIF PREVISIONNEL / REALISE 2009**

<b>RESSOURCES INSTITUTIONNELLES</b>		Réal 2009	Budget 2009
Ministère des Affaires étrangères	80 000	90 000	
Direction des Affaires sociales	5 000	5 000	
Ministère de la justice	5 000	10 000	
Fonds international	3 000	2 500	
CPAM	40 000	30 000	
Conseil régional d'Ile de France	119 509	42 489	
Union Européenne	198 003	10 000	
Subventions Autres	247 509	387 992	
<b>Total ressources institutionnelles</b>	<b>247 509</b>	<b>387 992</b>	
<b>RESSOURCES PROPRES</b>			
Coalisations adhérents VDE	6 770	8 588	
Dons particuliers	22 297	32 000	
Dons privés - dîner de gala	57 864		
Dons succession	78 565		
Dons entreprises	373 152	360 000	
Dons SFR (avec appels téléphoniques)	2 697	10 000	
Dons SFR	126 847	200 000	
Dons LECLERC (programme Inde)	4 081	2 500	
Dons associations	4 800	85 000	
Dons manifestations	30 822	800	
Prestations	53 101		
Ventes occasionnelles	22 016	4 000	
Dons Plateforme Seisme Asie	2 903	2 000	
Dons Palestine			
Dons en ligne			
Dons American Express			
<b>Total ressources propres</b>	<b>785 915</b>	<b>704 888</b>	
<b>AUTRES RESSOURCES</b>			
Produits financiers	114 401	2 600	
Indemnités tribunaux	3 841	5 000	
Autres produits exceptionnels	13 269	18 000	
Transferts de charges	13 635		
<b>Total autres ressources</b>	<b>145 146</b>	<b>25 600</b>	
<b>TOTAL DES RESSOURCES DE L'EXERCICE</b>	<b>1 176 570</b>	<b>1 118 480</b>	
<b>FONDS DEDIES DEBUT DE PERIODE</b>			
Activités Fédératives	591 657	591 657	
Action France	277 609	277 609	
Action Internationale	28 419	28 419	
Action Europe	897 685	897 685	
<b>Total des fonds dédiés début de période</b>	<b>897 685</b>	<b>897 685</b>	
<b>TOTAL DES RESSOURCES</b>	<b>2 076 255</b>	<b>2 016 165</b>	

  

<b>CHARGES COURANTES &amp; ACTIONS</b>		Réal 2009	Budget 2009
Frais de fonctionnement	121 619	121 619	
Recherche de fonds	478	478	
<b>Ss-total charges courantes</b>	<b>122 097</b>	<b>122 097</b>	<b>88 000</b>
Activité Fédérative	56 043	56 043	
Action France	340 174	340 174	
Action Internationale	420 579	420 579	
Action Europe	183 594	183 594	
<b>Ss-total charges actions</b>	<b>1 040 389</b>	<b>1 040 389</b>	<b>802 685</b>
Charges exceptionnelles SFR	125 000	125 000	
<b>Ss-total charges exceptionnelles</b>	<b>125 000</b>	<b>125 000</b>	<b>-</b>
<b>Total charges courantes &amp; actions</b>	<b>1 287 487</b>	<b>1 287 487</b>	<b>890 685</b>

  

<b>CHARGES DE PERSONNEL</b>		Réal 2009	Budget 2009
Frais de fonctionnement	50 984	50 984	
Recherche de fonds	23 272	23 272	
<b>Ss-total charges courantes</b>	<b>74 256</b>	<b>74 256</b>	<b>93 000</b>
Activité Fédérative	86 164	86 164	
Action France	44 342	44 342	
Action Internationale	59 438	59 438	
Action Europe	42 214	42 214	
<b>Ss-total charges actions</b>	<b>232 158</b>	<b>232 158</b>	<b>253 000</b>
<b>Total charges de personnel</b>	<b>306 414</b>	<b>306 414</b>	<b>346 000</b>

  

<b>AUTRES CHARGES</b>		Réal 2009	Budget 2009
Frais de finit - autres charges de gestion	663	663	
Frais de finit - charges financières	76	76	
Frais de finit - charges exceptionnelles	4 014	4 014	
Frais de finit - amortissements	-	-	
Action France - charges exceptionnelles	7 694	7 694	
Action Intl - amortissements	5 363	5 363	
Action Europe - charge exceptionnelle	-	-	
<b>Total autres charges</b>	<b>17 810</b>	<b>17 810</b>	<b>9 480</b>
<b>TOTAL DES CHARGES DE L'EXERCICE</b>	<b>1 611 711</b>	<b>1 611 711</b>	<b>1 246 165</b>

  

<b>FONDS DEDIES FIN DE PERIODE</b>		Réal 2009	Budget 2009
Activités Fédératives	35 000	35 000	
Action France	296 082	296 082	
Action Internationale	127 420	127 420	
Action Europe	-	-	
<b>Total des fonds dédiés fin de période</b>	<b>458 502</b>	<b>458 502</b>	<b>770 000</b>
<b>Résultat de l'exercice</b>	<b>6 042</b>	<b>6 042</b>	<b>-</b>
<b>TOTAL DES EMPLOIS</b>	<b>2 076 255</b>	<b>2 076 255</b>	<b>2 016 165</b>

LA VOIX DE L'ENFANT - COMPTES D'EMPLOIS/RESSOURCES 2009	
EMPLOIS	RESSOURCES
Emplois 2009	Ressources 2009
<b>MISSIONS SOCIALES</b>	<b>RESSOURCES COLLECTEES AUPRES DU PUBLIC</b>
MISSIONS FEDERATIVES Action Fédérative Sensibilisation et information	Dons particuliers Dons en ligne Dons successions Dons particuliers collectés par des entreprises
137 842 44 365	22 297 22 016 78 565 207 162
<b>MISSIONS REALISEES EN FRANCE</b> Actions initiées et pilotées par VDE Représentation des intérêts de l'enfant Action politique au profit de l'enfance	<b>Total dons</b>
450 652 10 516 23 348	<b>330 040</b>
<b>MISSIONS REALISEES A L'ETRANGER</b> Actions initiées et pilotées par VDE Action politique au profit de l'enfance	<b>AUTRES FONDS PRIVES</b>
714 743 4 140	Dons Entreprises Dons Associations Autres dons privés
<b>Total missions sociales</b>	373 152 4 081 78 642
<b>1 385 606</b>	<b>Total autres fonds privés</b>
<b>455 875</b>	
<b>FRAIS DE RECHERCHE DE FONDS</b>	<b>SUBVENTIONS</b>
Frais de recherche de fonds	Subventions Nationales Subventions Internationales Subventions Europe
23 750	48 000 80 000 119 509
<b>Total frais de recherche de fonds</b>	<b>Total subventions</b>
<b>23 750</b>	<b>247 509</b>
<b>FRAIS DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>AUTRES RESSOURCES</b>
Frais de fonctionnement	Autres ressources
202 355	145 146
<b>Total frais de fonctionnement</b>	<b>Total autres ressources</b>
<b>202 355</b>	<b>145 146</b>
<b>TOTAL EMPLOIS DE L'EXERCICE</b>	<b>TOTAL RESSOURCES DE L'EXERCICE</b>
<b>1 611 711</b>	<b>1 178 570</b>
<b>DOTATIONS AUX PROVISIONS</b>	<b>REPRISES DE PROVISIONS</b>
-	-
<b>ENGAGEMENTS SI RESSOURCES A REALISER</b>	<b>REPORT DES RESSOURCES AFFECTEES NON UTILISEES DES EXERCICES ANT.</b>
<b>458 502</b>	<b>897 685</b>
<b>EXCEDENT DE RESSOURCES DE L'EXERCICE</b>	<b>INSUFFISANCE DE RESSOURCES</b>
<b>6 042</b>	
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>TOTAL GENERAL</b>
<b>2 076 255</b>	<b>2 076 255</b>
<b>EVALUATION DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE</b>	<b>EVALUATION DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE</b>
Missions sociales Frais de collecte de fonds Frais de fonctionnement et autres charges	Bénévolet Prestations en nature Dons en nature
	94 336
<b>TOTAL EMPLOIS EN NATURE</b>	<b>TOTAL RESSOURCES EN NATURE</b>
<b>-</b>	<b>94 336</b>